**Zeitschrift:** Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle

Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen

Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale

**Band:** - (1943)

Heft: 4

**Rubrik:** Die Veranstaltungen der kommenden Wochen = Les manifestations des

semaines prochaines

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 26.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

### Die Veranstaltungen der kommenden Wochen

### Les manifestations des semaines prochaines

In die Liste der Veranstaltungen werden aus Raummangel nur solche aufgenommen, die über den Rahmen einer rein lokalen Veranstaltung hinausgehen.

La liste des événements ne contient, faute de place, que ceux qui dépassent le cadre des manifestations purement locales.

### Anderungen vorbehalten Changements réservés

Amriswil. April: 26. Concours hippique.

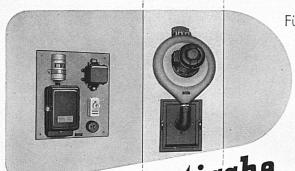
Arosa. April: 3./4. Aroser Frühlings-Skirennen. 11. Carmenna-Skichilbi. 25. Oster-Abfahrtsrennen vom Hörnli.

Baden. April: 1. Saisonbeginn. Täglich Nachmittags- und Abendkonzerte, dreimal wöchentlich Dancing. 11. April – 2. Mai: Kursaal: Gemäldeausstellung «Schweizer Malerei von Hodler bis heute aus Badener Privatbesitz». 11. vorm.: Vortrag Prof. Dr. Gantner (Basel) «Moderne Schweizer Malerei». 11. Professional-Radrundstreckenrennen.

Basel. Im April: Kunstmuseum, Ausstellungen: Frank Buchser und Ernst Schieß; Französische Meister des 19. Jahrhunderts (Leihgaben), Basler und Schweizer Malerei der Gegenwart, Malerei des 17., 18. und frühen 19. Jahrhunderts; Ausgewählte Photographien nach alten Meistern der öffentl. Sammlung; Masken und Fastnachtsbilder, Malerei und Plastik des 19. und 20. Jahrhunderts, von Böcklin bis zur Gegenwart. Bis 18. Kunsthalle: Gemäldeausstellung Martin Lau-terburg. 2. Casino, Liederabend Jacot-Vogt. 3. Musiksaal: Rot-Weiß-Ball. – Mustermesse: Jahresfeier der Pfadfinderabteilung Zytrösli. – Volkshaus Burgvogtei: Ostschweizer Heimet-Obed des St.-Galler-Vereins, Basel. 4. Waisenhauskirche: Orchesterkonzert junger Basler Musiker. – Naturschutzreservat St. Ja-kob: Basler Waldlauf. 5. Volks-Kammermusikabend. 6. Casino: Konzert der Gesellschaft für Kammermusik. 8./9. Casino: Modeschau ACV. 9./10. Musiksaal: Aufführung von «Fausts Verdammung» von Hector Berlioz, durch die Basler Liedertafel. Mitwirkend: Damen vom Basler Gesangverein und verstärktes Orchester der BOG. Solisten: Annie Weber, Byslaw Wosniak, Paul Sandoz, Fritz Ollendorff. 10. Mustermesse: Jahresfeier der Basler Schachgesellschaft. - Rialto: Ball. -Volkshaus Burgvogtei: Abendunterhaltung der Kino-Angestellten Basels. 13. Mustermesse: Ziehung d. Interkantonalen Landeslotterie. – Musiksaal: Extrakonzert der Allg. Musikgesellschaft zugunsten der Pensionskasse, Leitung: Dr. H. Münch. Solisten: Annie Weber (Sopran), Elis. Gehri (Alt), Ernest Bauer (Tenor), Felix Löffel (Baß), Paul Baumgartner (Klavier). Chor: Basler Gesangverein. Werke von Beethoven. 17. Mustermesse: Jahresfeier d. F. C. Nordstern - Volkshaus Burgvogtei: Abendunterhaltung des Arbeiter-Turn- u. -Sportvereins. 18. Rankhof: Fußball-Meisterschaftsspiel Nationalliga Nordstern/Grasshoppers. 20. Marspiel Nanonaliga Nordstern/Grassnoppers. 20. Marinskirche: Passionskonzert des Basler Bach-Chors unter Mitwirkung der BOG. Solisten: Frau Scherz-Meister (Sopran), Frau Müller-Marbach (Alt), Hr. Tüller (Tenor), Hr. Schläfli (Baß). «Die sieben Worte am Kreuz» von Jos. Haydn. 30. April—31. Mai: Rheinbrücke: Luftfahrt-Ausstellung «Die Welt ohne Grenzens unter dem Pattennt des Acco Clubs des Schweiz zen», unter dem Patronat des Aero-Clubs der Schweiz, MUBA, SZV.

Bern. April: 2.–22. Landesbibliothek: Ausstellung Neufforge (Erstausgaben des 15.–19. Jahrhunderts, illustr. Drucke u. seltene Werke a. d. Sammlung Baron von Neufforge). Bis 18. Kunsthalle: Schweiz. Theaterausstellung «Volk und Theater». Bis 22. Kunstmuseum: Ausstellung «Schweizerische Totentänze» (Niklaus Manuel u. a. Meister). Bis Ende Juli: Bau-Messe: Sonderausstellung «Der Siedlungsbau». Bis 30. Sept.: Postmuseum: Jubiläumsausstellung «100 Jahre Schweiz. Postmarken». 3. Kasino: Konzert des Cäcilienvereins Thun u. Lehrergesangvereins Bern, unter Mitwirkung des verstärkten Berner Stadtorchesters. Leitung: Aug. Oetiker. Solisten: Elsa Scherz-Meister (Sopran), El. Gehri (Alt), Heinz Huggler (Tenor), H. Sgier (Tenor), H. Roth (Baß), Tr. Jost (Orgel). Es-dur-Messe von Franz Schubert. 4. Schulwarte: Matinée Zurbrügg-Quartett. – Konservatorium: Rezitation des Sprech-Chors des Geetheanums «Dichtungen von Chr. Morgenstern». 5. Im Rahmen d. schweiz. Theaterausstellung: Vortrag Dr. W. Juker «Antike Tragödie u. mittelalterliche Osterspiele als Ursprung des modernen Theaters». 6. Konservatorium: Konzert des Berner

Kamin



Für: Zentralheizungen
Ofenheizungen
Kochherdanlagen
Industr. Feuerungen

Vollautomatische KAMINVENTILATIONEN "Elektrovent"



Beheben alle

## Störungen im Kaminzug

- Rauch- und Gasaustritt in Küche und Heizung
- Nässung und zerstörende Verpechung des Kamins
- Schlechter Abbrand und Erlöschen des Feuers
- Erschwertes Anfeuern und langsame Erwärmung

O. BALLY, Apparatebau A. G. Bern

Zielweg 9 - Tel. 33813



# Verzinkerei Pratteln AG.

Die anerkannt leistungsfähigste Verzinkerei der Schweiz

Pratteln (Baselland)

Telephon 6 00 22 Gegründet 1897

Spezialabteilung

### Teerung, Bitumierung und Bejutung

von Gas-, Wasserleitungs- und Stahlmuffen-Röhren bis zu 15 Meter Länge

# TEMPS NOUVEAUX TÂCHES NOUVELLES

Nous adaptant aux temps nouveaux, nous donnons dans une large mesure une aide appréciée au commerce, à l'industrie et à l'artisanat par le moyen de crédits et de services variés.

Nous vouons des soins particuliers aux transactions et à la garde de titres, à la gestion de fortunes et, d'une manière générale, à la sauvegarde des intérêts de nos commettants.

Profitez de notre expérience et demandez-nous conseil pour toutes vos opérations financières.

# BANQUE FÉDÉRALE

(SOCIÉTÉ ANONYME)

ZURICH, GENÈVE, LAUSANNE, BÂLE, BERNE, VEVEY, ST-GALL, LA CHAUX-DE-FONDS

Fondée en 1863

Streichquartetts (Zyklus «Sämtliche Streichquartette Beethovens»). 6., 13., 20. Mittellöwen: Vortr. «Goethe, das Märchen von der grünen Schlange und der schönen Lilie». 8. Konservatorium: Klavierabend Barbara Issakides. 8./9. Universität: Kurs «Betriebswirtschaftliche Buchführung im Hotel», org. vom Forschungsinstitut für Fremdenverkehr. 10. Kasino: Doppelkonzert des Berner und Basler Liederkranzes. 11.–25. Schweiz. Eisenbahn-Modell-Ausstellung (Progymnasium). 14. Franz. Kirche od. Kasino: Volkssinfoniekonzert des Bernischen Orchestervereins m. Stadtorchester. Leitung: Walter Kägi. Mitwirkend: Berner Kammerchor unter Leitung von Fritz Indermühle. 20. Kasino: Schubert/Schumann-Konzert der Bernischen Musikgesellschaft. Leitung: Luc Balmer. Solist: Rich. Sturzenegger, Violoncello. 23. Karfreitagskonzert K. Senn (Münster). 26. Fußball: Final des Schweizer Cup auf dem Stadion Wankdorf. 28. Kasino: Kammermusikabend (Schubert) der Bernischen Musikgesellschaft. Mitwirk: Berner Streichquartett, Ludw. Amon (Kontabaß), Imre Baum (Horn), Rosmarie Beck (Klavier), Rich. Stähr (Fagott), W. Tautenhahn (Klarinette).

Biel. April: 18. Berg-Radrennen Biel – Magglingen.

La Chaux-de-Fonds. Avril: 3–18. Musée des Beaux-Arts: Exposition de peinture Evard et Henri Châtillon. 5 et 12. Amphithéâtre du Collège primairo: Conférence par M. Henri Guillemin «Jean-Jacques Rousseaux»

**Davos.** April: 4. Flugmodellwettbewerb der Region Graubünden auf Parsenn. 11. Meierhofertälli-Abfahrtsrennen und Slalom.

Dornach. April: 4., 11., 18., 20., 26. Eurythmie. 17. Rezitation: Dichtungen v. Friedr. Hebbel. 19. Rezitation aus «Ahasver in Rom» von Robert Hamerling. 21. Rezitation aus «Huttens letzte Tage» von C. F. Meyer, Musik von J. S. Bach. 22. Vortrag Marie Savitch: «Kosmische Impulse in d. Bühnenkunst des Goetheanums», m. eurythmischen Demonstrationen. 23. Feier, Hymmen an die Nacht von Novalis, mit Musik von Ralf Kux. 24. Konzert in memoriam, Kompositionen von Jan Stuten m. verbindenden Auftakten. 25./26. Aufführung des Mysteriendramas von Rud. Steiner «Hüter der Schwelle».

Einsiedeln. April: 22. – 24. Feierliche kirchliche Liturgie der Karwoche in der Stiftskirche. 24. Auferstehungs-Feier. 25. Hochfeierliches Pontifikalamt u. nachmittags Pontifikalvesper in der Stiftskirche.

Engelberg. April: 11. Titlis-Riesenslalom. 24./25. Oster-Skirennen auf Trübsee.

Fribourg. Toute l'année: Concerts d'orgues à la Cathédrale. Avril: Jusqu'au 4. Université: Exposition «Fribourg par l'image» (estampes, dessins, peintures). 10 avril - 2 mai: Exposition de la Section de Fribourg de la Société des peintres, sculpteurs et architectes suisses.

Genève. Avril 1°. Athénée: Clôture de l'Exposition de la Section de Paris des peintres, sculpteurs et architectes suisses. — Conservatoire de Musique: Récital Pierre Rybal, violoniste. 1°. – 30. Palais Wilson: Exposition permanente de l'Instruction publique. Bureau International d'Education. Jusqu'au 15. Musée d'Ethnographie: Exposition de tissus asiatiques. 3 – 22. Athénée: Exposition de peinture Ch. Chinet. 4. Plaine de Plainpalais: Manifestation sportive. 5. Théâtre de la Comédie: Gala de danse Monica Jaquet. 7. Conservatoire de Musique: Récital de chant J. Bastard. — Théâtre de la Comédie: Soirée littéraire de l'Oeuvre des Amis de l'Enfance. 9. Conservatoire de Musique: Récital Marie Panthès, pianiste. — Plainpalais: Match de boxe. 10. Cinéma Rialto: Conférence Jean Giraudoux. — Salle du Faubourg: Tirage de la loterie romande. 11. Parc des Sports: Match de football ligue nationale Servette F. C./Granges F. C. 14. Conservatoire de Musique: Concert de musique de chambre de la Société Dante Alighieri. — Salle de la Réformation: Concert au profit de la Croix-Rouge de Jeunesse et du Don National, 15. Conservatoire de Musique: Concert d'orgue H. Gagnebin. 16. Plainpalais: Match de boxe.



4. April-2. Mai: Kunstmuseum Luzern: Ausstellung Viktor Surbek und Albert Kohler.

17. Cinéma Rialto: Conférence Jean Maurras. 23 - 26. Carouge: Exposition d'Aviculture. 23, 25, 26. Fêtes de Pâques. 25. Parc des Sports: Tournoi national Juniors de football. – Match de football Prieuré-Grottes F. C. (Stade de Varembé). 28 avril – 13 mai: Athénée: Exposition de peinture: œuvres posthumes de Jean-Louis Gampert.

Glarus. April: 1. Näfelser Fahrt (alljährliche Erinnerungsfeier an die Schlacht von Näfels)

Lausanne. Avril: 3 et 10. Salle du Café Bock: Cours théorique pour pilotes de vol à voile et  $VIII^{\rm me}$  Cours préparatoire d'aviation. 3-22. Galerie du Capitole: Exposition de peinture Germaine Ernst (Lausanne), Karin Lieven (Genève). 10/11. Temple de St-François: La Passion selon St-Mathieu de J.-Séb. Bach. 11. Parc des Sports Pontaise: Cross-country pédestre, championnats suisses. — Golf: Prix d'ouverture. 17. Golf: Médaille mensuelle. 18. Football: Match ligue nationale Lausanne I/Zurich I (Parc des Sports). 24/25. Football: Tournoi de Pâques de Lausanne-Sports 25. Golf: Prix de Pâques. 25/26. Blécherette: Camp de vol à voile.

**Lugano.** April: 24./25. Ausscheidungs- und Final-kämpfe für Damen-Florett. Degen-Ausscheidungs-kämpfe für Herren (Società Atletica Lugano).

Luzern. April: 2. Vortrag Martin Bodmer (Zürich) «C. F. Meyer und das Problem der Bürgerlichkeit».
3. – 18. Hotel Monopol: Volkskunst-Ausstellung.
4. April – 2. Mai: Kunsfmuseum: Ausst. Viktor Surbek und Albert Kohler. 11. Kunst- u. Kongreßhaus: Chorund Harmoniekonzert der Vereinigung städt. Volksgesangvereine und Bürgermusik der Stadt Luzern. Leitung: Musikdirektor Philipp. 12. Vortrag Prof. Dr. Jos. Ehret (Basel) «Moskau, das dritte Rom». 16. Vortrag Pfr. Ed. Streuli (Bern) «Als Fabrikarbeiter, Küchenjunge und Bürolist in New York».

Montreux. Avril: 11. Concours de ski de printemps sux Rochers-de-Naye. 12-17. Congrès suisse d'études: Ecole et profession. 13. Visite collective au Château de Chillon. – Excursion à Sonloup-Orge-Concert classique avec soliste, au Kursaal. 15. Visite collective du Château de Chillon. – Excursion aux Rochers-de-Naye. – Concert classique au Kursaal, avec soliste. 16. Excursion-promenade à pied avec pique-nique. 17. Vernissage de l'exposition de peinture Edouard Vallet 1879 – 1929 (jusqu'au 16 mai). peinture Edouard Vallet 1879—1929 (jusqu'au 16 mai).

— Promenade en bateau. — Perroquet: Cabaret avec Pierre Dudan. 18. Match de football Montreux/C. A. Genève, 11° ligue. — Perroquet: Cabaret dansant avec Pierre Dudan. — Pavillon des Sports: Match de hockey sur roulettes Zurich/Montreux.

19. Excursion aux Rochers-de-Naye. — Temple de Clarens: «Le mystère de Jésus» de Pascal. 11° leçon de M. Fréd. Jaccard (Université de Genève) «Sous les ombrages de Gelhsémané». 20. Visite collective du Château de Chillon. — Excursion à Sonloup-Orgevaux. — Concert classique avec soliste et loup-Orgevaux. - Concert classique avec soliste et récital de danse Suzanne Arbenz, au Kursaal. 21. Visite du Musée Vieux-Montreux. – Promenade en bateau. - Temple de Clarens « Le mystère de Jésus» de Pascal. 2<sup>me</sup> leçon de M. Fréd. Jaccard (Genève) «Le dialogue avec le Crucifié». 22. Visite collective du Château de Chillon. – Excursion aux Rochers-de-Naye. – Kursaal: Concert classique avec soliste. Concert du Quatuor de Lausanne (Beethoven). 23. Concert de la «Chorale de Montreux» au Temple. Direction: R. Furer (Messe de Beethoven). cert du Quatuor de Lausanne (Beethoven). 24. Promenade en bateau. – Kursaal: Revue à grand spectacle donnée par la troupe du Théâtre municipal de Lausanne. – Pavillon des Sports: Match international de Rink hockey Italo – Suisse, Union sportive de Trieste/ Montreux H. C. - Grande soirée dansante. - Perroquet: Soirée-attractions, orchestre Ray Millson. - Hungaria: Grand bal de Pâques. 25. Concert au Jardin de la Rouvenaz par l'Instrumentale de Territet, direction E. Moyard. – Thé dansant avec l'orchestre Ray Millson. – Temple de Clarens: «Le mystère de Jésus» de Pascal. 3<sup>me</sup> leçon de M. Fréd. Jaccard (Genève) «Présence du Ressuscité». – Kursaal. Revue à grand spectacle donnée par la troupe du Théâtre municipal de Lausanne. – Pavillon des Sports: Match inter-Montreux H. C. — Kursaal: Grande soirée dansante.

Perroquet: Thé dansant et soirée-attractions. Hungaria: Grand bal de Pâques. 26. Excursion aux Rochers-de-Naye. – Kursaal: Concert du Qua-tuor de Lausanne (Beethoven). – Kursaal: Revue à grand speciacle donnée par la troupe du Théâtre municipal de Lausanne. 27. Visite collective du Château de Chillon. — Excursion à Sonloup-Orgevaux. — Kursaal: Concert classique avec soliste. — Concert par la «Chanson de Montreux». Dir. Carlo Boller. 28. Promenade en bateau. – Kursaal: Concert du Quatuor de Lausanne (Beethoven). 29. Visite collective du Château de Chillon. – Excursion aux Rochers-de-Naye. – Kursaal: Grand défilé de couture de Mon-treux Knitting Ltd. 30. Ouverture de Montreux-Plage. - Tournoi local de tennis (Courts du Montreux T. C.).
- Excursion-promenade avec pique-nique. - Kursaal: Concert du Quatuor de Lausanne (Beethoven).

Morgins. Pâques: Slalom Géant (Piste de Foilleusaz)



## **Continental**

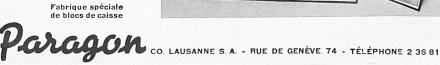
Das moderne Haus am Bahnhof S, B, B, - Alle Zimmer mit fließendem kaltem und warmem Wasser, sowie Telephon, Privatbäder mit W. C. etc. Bes. L. WENTZ.

Blocs de ventes au comptant

Blocs de ventes à crédit

Blocs

de livraisons







## Die Zürcher Mittelschule Athenaeum

(im In- und Ausland anerkannt)

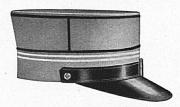
führt im modernen Neubau eine

Handels-, Gymnasial- und Oberrealabteilung bis zur Matur.

Kunstseminar mit allgemeiner und fachkünstlerischer Ausbildung als Vorstufe zur Kunstakademie. Gruppenunterricht. 42 Lehrkräfte verbürgen den **Erfolg.** Die beiden Internate für Knaben und Mädchen bieten häusliche Pflege und sorgfältige Erziehung.

Dr. ED. KLEINERT - ZURICH 8

Neumünsterallee 1 Tel. 20881, 47588



Militärmützen sowie

### Uniformmützen jeder Art

(Bahn-, Tram-, Chauffeur-, Portier-, Studenten- und Schülermützen) liefert erstklassig und preiswert

KRESSCO AG. vormals Kressmann & Co.

Mützen- und Helmfabrik BERN



Lichthunger...

Seht die Zimmerpflanzen! Wie sie ihre Zweige und Blätter freudig dem einfallenden Lichte zuwenden! Die Natur ist lichthungrig! Auch der Mensch lebt auf, wenn freundliche Helle ihn umgibt!



LICHT A.G. GOLDAU

## Fonderie du Vallon S.A. A. Gisling Lausanne

Fonte de fer Bronze Aluminium

Fonte canalisation Livraisons rapides Machine à mouler pour les pièces en série



Des neiges de l'Oberland ou des Grisons, A la douceur printanière du Tessin ou du Léman.

DOXA reste la fidèle compagne de

sport et de voyage.

Demandez à votre horloger de vous présenter la gamme des DOXA

antimagnétique - protégée contre les chocs - imperméable - plate - seconde au centre.

Manufacture des Montres DOXA · Le Locle (Suisse)



Münchenbuchsee. April: 11. Concours hip-

Mürren. April: 25. Osterrennen (offen für Damen

Neuchâtel. 3 avril-15 mai: Musée des Beaux-Arts: Exposition de Croquis d'enfants de Louis de Meuron. 3 et 10. Institut suisse des cours administratifs (Auditoire des Terreaux). 4. Musée des Beaux-Arts: Automates Jaquet-Droz. 5 – 24. 2<sup>me</sup> Quinzaine de l'Union Commerciale. 9. Conférence de M. J.-E. Miauton «La Roumanie et chez les Suisses de Chabag». 10. Réunion de l'Office suisse du Travail à domicile. 10 - 18. Peseux: Exposition-concours, avec les œuvres de 13 peintres neuchâtelois, org. par l'Amicale des Arts de la Côte neuchâteloise. 15 avril - 15 mai: Concours de dessins entre tous les élèves des écoles communales de Neuchâtel, org. par la direction du Musée des Beaux-Arts. Les dessins primés seront exposés au Musée à partir du 1er juillet.

Saas-Fee. April: 25./26. Oster-Ski-Derby: Kombination in Abfahrt und Slalom. Sprunglauf.

St. Gallen. April: Sonderausstellung im Museum 51. Gallell. April: Sonderaussfellung im Museum f. Völkerkunde m. Führungen. 3. April – 2. Mai: Ausstellung Hans Looser (St. Gallen) u. Albert Wenner (Ascona), Aquarelle und Ölbilder. 4. Tonhalle. Volkskonzert. Leitung: Aug. Dechant. Solist: H. E. Steinbrecher (Klavier). 9. Tonhalle: Schluß-Singen der Knaben-Realschule Bürgli und Mädchen-Realschule Talhof. 29. April – Ende Juni. Offizielle Deutschkurse, veranstaltet von Kanton und Stadt St. Gallen (Cours officiels d'allemand, organisés par le canton et la ville de St-Gall), im Institut Rosenberg.

Sierre. Avril: 3/4. Revue valaisanne d'André Marcel et Albert Verly. 25. Muraz-Sierre: Théâtre en plein air par la Jeunesse de Muraz: «Séparation des Races», adaptation du chanoine Poncet du roman de Ramuz.

Solothurn. April: Bis 4. Ausstellung Skulpturen, Gemälde von H. Jeanneret. 5. Kammermusikabend Walter Häfeli, Cellist. 11. Franziskanerkirche: Pas-sionskonzert. Leitung: Dr. Schild. 29. Konzert des Orchestervereins. Leitung: Dr. Schild. Solist: Paul Baumgartner (Klavier).

Thun. April: 4. Stadtkirche: Konzert des Cäcilienvereins Thun und seiner befreundeten Lehrergesangvereine, unter Mitwirkung des verstärkten Berner Stadtorchesters. Leitung: August Oetiker. Solisten: Elsa Scherz-Meister (Sopran), Elis. Gehri (Alt), Heinz Huggler (Tenor), H. Sgier (Tenor), Herm. Roth (Baß), Tr. Jost (Orgel).

Vevey. Avril: 4 et 10. Casino du Rivage: Concert par l'Union Chorale, le Chœur des Dames et l'Orchestre de Ribaupierre «Orphée» par Gluck. 10/11. Journée des yodleurs suisses. Assemblée générale.

- Concours de chiens de guerre. 11. Match de football Vevey I/Montreux I. 10 avril-2 mai: Musée d'Art: Exposition de peinture «Arts et Lettres».

Villars-Chesières. Avril: 26. Course aux œufs.

Weggis. Ostern: Beginn der Kurmusikkonzerte.

Wengen. April: 22-24. Oster-Skitouren u. -Ausflüge der Schweizer Skischule und SC Wengen.

Winterthur. 1. April - 9. Mai. Kunstmuseum: Kunstausstellung «Zürich-Land».

Zermatt. April-Mai. Organisation der hochalpinen Skitourenwochen (laut Programm).

Zürich. April bis Juni. Spielzeit des Stadttheaters u. des Schauspielhauses. Bis 30. Juni. Rud.-Bernhard-Theater im Esplanade. April - bis Sommer. Kunsthaus: Ausstellung v. Werken nicht schweizerischer Künst-Ausstellung v. Werken nicht seinweizerischer Kunst-ler aus den Beständen der Sammlung 15.–20. Jahr-hundert. April bis 4. Mai. Kunstgewerbemuseum: Ausstellung «Unsere Wohnung». Wanderausstellung des Werkbundes. April bis Juli. Helmhaus: Ausstel-lung «Zürichs städtebauliche Entwicklung in Plan und Bild». April bis 9. Mai. Pestalozzianum: Ausstellung «Frohes Zeichnen». Bis 18. Kunsthaus: Ausstellung «Moderne rumänische Kunst» u. Ausstellung O. Lüssi, Marius Borgeaud, Fritz Lobeck, Paul Théophile Robert. Bis 4. Mai. Kongreßhaus: Plastik-Ausstellung Martens. Bis 18. Galerie Aktuaryus: Ausstellung Cuno Amiet, anläßlich seines 75. Geburtstages. April bis Ende Mai. Hotel Hirschen. Vorstellungen des Cabaret Cornichon. April: 1. Tonhalle: Konzert-Duo Jacqueline Blancard (Genf), André de Ribaupierre (Violine). 3. Konservatorium: Darbietung des Sprechchors d. Goetheanums Dornach (Dicht. v. Chr. Morgenstern). 4. Apr. – 31. Juli. Graph. Sammlung der Eidg. Techn. Hochschule: Ausstellung «Schweizerische Graphik der Gegenwart». 4. Fußball-Freundschaftsspiel Schweiz/Kroatien. – Zürcher Waldlauf. 6. Tonhalle: Konzert d. Bruckner-Zyklus. 6.—24. Kongreßhaus: Gemälde-Ausstellung Lehmann. 7. Tonhalle: Konzert-Duo Jacqueline Blancard (Klavier) und André de Ribaupierre (Violine). —
Neuenburger-Abend, org. v. Kaufm. Verein, unter Mitwirkung der «Chanson Romande» Zürich. 11. Tonhalle: Konzert des Reinhart-Chors mit Stadtorchester Winterthur «Die Hohe Messe in h-moll» von J. S. Bach. Nationalliga Fußballspiel Grasshoppers/Young-Fellows, FC Zürich/Luzern. 12. Sechseläuten. Zürcher

Frühlingsfest. - Orchesterkonzert der Mozart-Gesellschaft. 13. Tonhalle: Konzert des Bruckner-Zyklus. 16. Kramhofsaal: Rezitation des Goetheanums «Schweizer Märchen u. Sagen». 18. cd. 19. Kunstgewerbemuseum: Eröffnung der Ausstellung «Schweizer. Gebrauchsgra-phik». 18. Kirche St. Peter: Konzert d. Kammerorchesters Zürich, Werner Heim (Baß), Hans Gutmann (Orgel). 19. Tonhalle: Aufführung der Johannes-Passion von Giovanni Paisiello 1741–1816 (Camerata dei Madrigalisti). 23. Tonhalle: Chorkonzert des Gemischten Chors Zürich «Johannes-Passion» von J. S. Bach. 28. April – 18. Mai. Galerie Aktuaryus: Kollektivausstellung Max Hunziker. 29. Stiftungsfeier (Dies academicus) der Universität Zürich, mit Festakt, in der St. Peters-Kirche. – Tonhalle: Duo-Abend Irma und Alexander Schaichet.



#### Eine der neuen Pro-Infirmis-Karten

Lötschentaler Mädchen am Spinnrad

Heute wird nicht nur im Lötschental gesponnen. Die notwendige Selbstversorgung hat dazu geführt, daß Zürcher Schwerhörige das Spinnen erlernten und als Heimarbeiterinnen bescheidenen Verdienst finden. Auch blinde Spinnerinnen kennen wir, und neuerdings werden in der Strickstube Obersommer brechliche Mädhen in dieser Kunst untersichtet. brechliche Mädchen in dieser Kunst unterrichtet. So werbe denn die gesunde Lötschentalerin auch für ihre schwächern Schwestern! Unterstützt die Bestrebungen der Vereinigung Pro In-

firmis und kauft Pro-Infirmis-Karten!

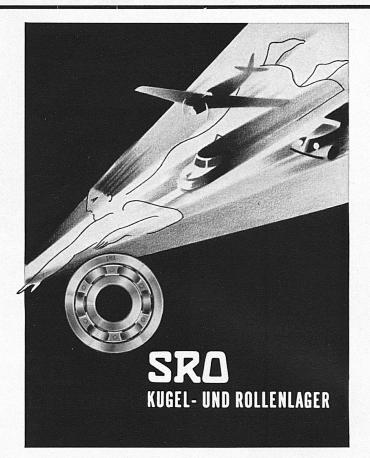
### Eine Schule für Fremdenverkehr

Die Bedeutung des Fremdenverkehrs für die schweizerische Volkswirtschaft ist heute allgemein anerkannt. Alle interessierten Kreise sind darüber einig, daß wir gerade auf diesem Gebiete nach dem Kriege einen gewaltigen Aufschwung erleben werden. Ungezählte interessante und lukrative Arbeitsmöglichkeiten, in der Schweiz wie im Auslande, werden sich dann den-jenigen Schweizern bieten, die das nötige berufliche

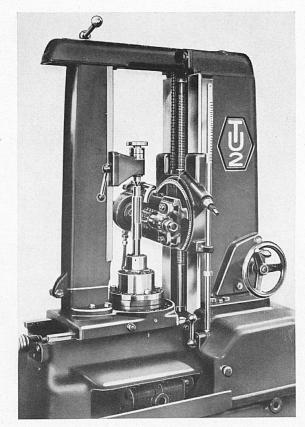
Rüstzeug dazu besitzen. Die Vermittlung eines solchen Rüstzeuges, die Ausbildung der Kader des Fremdenverkehrs von morgen, ist das Ziel der Abteilung für Fremdenverkehr der Höhern Handelsschule Neuenburg, die binnen kurzem ihr erstes Schuljahr erfolgreich abschließen wird. Diese Schule, an der bekannte Spezialisten und Praktiker der Fremdenverkehrsbranche als Lehrkräfte wirken, setzt sich zur Aufgabe, ihren Schülern eine gute Allgemeinbildung und eine gründliche Fachausbildung für alle Zweige des Fremdenverkehrs zu vermitteln. Um den Kontakt mit der Praxis schon zur Schulzeit herzustellen, wird den Schülern Gelegenheit geboten, während ihrer Studien längere Zeit in Fremdenverkehrsbetrieben und -organisationen zu arbeiten. Der neuen Schule für Fremdenverkehr steht ein «Comité de Patronage», dem eine Reihe prominenter Persönlichkeiten aus dem schweizerischen Fremdenverkehr angehören, mit Rat und Tat zur Seite. Sie wird ohne Zweifel sowohl ihren Schülern wie der

schweizerischen Fremdenverkehrswirtschaft wertvolle Dienste leisten.

Landschaftsaufnahmen behördlich bewilligt gemäß BRB vom 3. Oktober 1939 unter Nrn. 6023 und 6030.



SRO-KUGELLAGER-VERKAUFS AG. VERTRETUNG L. KUNDERT . ZURICH TELEPHON 58966



Rectifieuses universelles hydrauliques

Machines à tailler les engrenages

Fraiseuses et machines spéciales pour l'affûtage des mèches

Tours parallèles de précision

Machines à rainurer, etc.

MACHINES-OUTILS

## VIAL & CIE · G

11, Rue du Mont-Blanc

Téléphones 26420/29

Télégrammes: Louvialco